



Parait le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements Subscriptions \$2 par an a year  
Payables d'avance Payable in advance

MUNICIPAL

# Gazette MUNICIPALE DE OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"La Gazette Municipale"

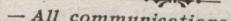
Bureau de Poste: 917 ou

42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit:

"La Gazette Municipale"

Hôtel de Ville, — Montréal



All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"

Post Office Box 917 or

42 Jacques-Cartier Sq., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"

City Hall, — Montreal

TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte rendu de l'assemblée du 8 mai*

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.  
1.—Soumis un Avis et Protêt, à la demande de la "Montreal Electric Light Co.", contre la Ville de Montréal au sujet de l'érection de poteaux dans certaines rues par ladite compagnie.

Renvoyé à l'inspecteur de la Ville.

2.—M. l'échevin Gallery soumet une requête des résidents de la rue Bourgeois, relativement au mauvais état de ladite rue.

Déposée aux archives, attendu que ladite rue n'est pas la propriété de la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de demander aux Soeurs Grises de céder à la Ville la rue Bourgeois. 3.—Soumise et lue une opinion du Département en Loi au sujet de la fourniture de la bordure de pierre, où il est dit que la Commission n'est liée par aucun contrat avec aucun des soumissionnaires, pour l'achat de bordure de pierre, mais qu'elle peut l'acheter au prix maximum fixé par le Conseil et qu'elle n'est pas obligée d'accepter ni la plus haute ni la plus basse soumission, mais que la Commission ne pourra, dans aucun cas, acheter de la bordure de pierre d'un entrepreneur pour un montant excédant la somme de \$1,000 à moins de demander des soumissions en conformité avec l'article 554; les avocats de la Ville recommandent à la Commission de remettre aux soumissionnaires qui ont fait un dépôt avec leurs soumissions, le montant de leursdits dépôts.

4.—M. l'échevin Bumbray

Propose: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à acheter de la bordure de pierre à même le montant de \$50,000 mis à la disposition de la Commission de la Voirie par la Commission des Finances, et conformément à l'opinion du Département en Loi en date du 8 mai 1909.

La Commission se partage sur ladite proposition:

Pour: Bumbray, Major, David et Giroux—4.

Contre: Duquette, Gallery et Turner—3.

Ladite proposition est ainsi adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

5.—M. l'échevin Bumbray

Propose: Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rem-

### ROAD COMMITTEE

*Report of meeting held the 8th of May.*

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery and Turner.

1.—Submitted a notice and protest at the request of the Montreal Electric Light Co., against the City of Montreal anent the erection of poles in certain streets by the said Company.

Referred to the City surveyor.

2.—Ald. Gallery submitted a petition from residents on Bourgeois street anent the state of said street.

Filed of record, whereas the said street is not the City's property.

On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That the City surveyor be instructed to ask the Grey Nuns for the cession of Bourgeois street.

3.—Submitted and read an opinion from the Law Department anent the supply of curbstone, and stating that the Committee is not bound by contract with any tenderers, for the purchase of curbstone, but that they can purchase same at the maximum price fixed by the vote of Council, and that they are not obliged to accept the highest nor the lowest tender, but that the Committee cannot, in any case, purchase curbstone from any contractor for a sum exceeding \$1,000 unless tenders are called for, in accordance with article 554. And advising the Committee to refund tenderers the deposits made with their tenders.

4.—Ald. Bumbray

Moved: That the City surveyor be authorized to purchase curbstone out of the amount of \$50,000, placed at the Road Committee's disposal by the Finance Committee, and in accordance with the Law Department's opinion, dated the 8th of May 1909.

The Committee divided thereon:

Yeas: Bumbray, Major, David and Giroux—4.

Nays: Duquette, Gallery and Turner—3.

So the said motion was carried, and it was

Resolved: Accordingly.

5.—Ald. Bumbray

Moved: That the City treasurer be authorized to refund